

## Die Elektrisirmaschinen.

Die Elektricität ist nichts anders, als die Kraft gesiebener Körper, nach welcher sie andere leichte Körper anziehen und zurückstoßen, und ein Licht von sich geben; alle Körper, die diese Wirkungen äussern, werden elektrische Körper genannt. Schon zu den ältesten Zeiten bemerkte man bei den Bernstein eine anziehende Kraft, heut zu Tage aber weiß man aus den Versuchen und Erfahrungen der geschicktesten Naturforscher, dass alle Körper zur Elektricität aufgelegt sind. Jedoch unterscheidet man sie in zwei Gattungen: diejenigen Körper, bei welchen erwähnte Erscheinungen durch das Reiben hervorgebracht werden können, heißen ursprünglich oder eigentlichlich elektrische Körper, z. B. Das Glas Schwefel, Bernstein &c. Andere Körper hingegen werden nur elektrisch, wenn ihnen elektrische Körper der ersten Art nahe gebracht werden, und diese nennt man durch die Mittheilung elektrische Körper, z. B. Die Metalle, das Wasser &c. Um die Wirkungen der Elektricität bequemer und richtig einsehen zu können, hat man elektrische Maschinen erfunden: die Hauptsache kommt darauf an, das man eine Drehselbank im kleinen versetze, an deren Spindel eine Glaskugel befestigt wird; diese wird um ihre Achse gedreht, reibet sich an einem mit Haaren ausgestopften ledernen Kissen, und ihr Gehäuse wird auf einem Tisch ange schraubt. Hierzu kommt noch eine kegelförmige blecherne Röhre, über welche eine gleichfalls blecherne Platte, in der Mitte ohngefähr, angebracht ist, damit man andere Körper zum Versuch aussersetzen könne, und diese hängt vermittelst seidener Schnüre an vier Säulen. An dem Ende der Röhre befestigt man eine Reihe, deren Stäbe durch blaue seidene Schnüre bis und da unterstützt werden, und die bloß ursprünglich elektrische Körper berühren muss. Elektrisiert man die Glaskugel,

## Machina electrica.

Electricitatem dicimus eam frictorum corporum vim, qua alia leviora attrahunt, repellunt, ignemque ejaculantur: atque corpora ad unum omnina effectus hos exserentia, vocantur electrica. Vel antiquissimis temporibus attractiva succini vis innovit; nostra vero etate patet ex physicorum experimentis ulique quotidiano, nullum omnino, quod virtuti adversetur electrica, inveneri corpus. Interea vero bina horum habentur genera: corpora, in quibus commemorata phænomena frictionis ope produci facile possunt, vel sua ipsorum natura dicuntur electrica, e. g. vitrum, sulphur, succinum &c. Electricam vim alia corpora dum induunt, quum illis prioris generis corpora electrica fuerint admota; vocanturque haec electrica per communicationem, v. c. metallum, aqua rel. Electricitatis effectus quo possunt commodius penitusque lustrari, de machinis, ut vocant, electricis invenientis solliciti fuerunt homines: scilicet in eo praecipue rerum cardo vertitur, ut in scanni tornatorii, quod minutum esse debet, fusco globus vitreus collatur; hic circa axem suum actus fricator ad pulvinum e corio constitutum, pilisque refertum & ejus basis cochlea ope in mensa firmatur. Sigillo porro conicus factusque e lamina adhibetur, cuius medio plana quedam exacte quadrata ad�atur lamina, ut corpora, quae examinare animus est, superimponi ei possint sustinetur haec sericis filis quatuor columnas junctibus. Ad siphonis extremitatem haret catena, cuius articuli ceruleis filis iisque sericis passim pendentibus roborantur; ea vero ipsa tangat siphonem corpora nulla, nisi quae natura sua electrica censetur. Electricæ dotes in globo vitro frictionis beneficio suscitatae communicant se cum siphone et lamina confecto, propius

## La Machine Electrique.

L'Electricité n'est autre chose que la force des corps frottés avec laquelle ils attirent & repoussent d'autres corps légers & jettent du feu. Tous les corps qui produisent ces effets, s'appellent électriques. Depuis les tems les plus anciens on a observé, que l'ambre avoit une force attractiv: mais aujourd'hui on sait par les expériences de Physiques les plus contestées, que tous corps sont électriques. On les distingue cependant; les corps dans lesquels on peut par le frottement produire les phénomènes ci-dessus, s'appellent originellement & proprement corps électriques: par exemple le verre, le souffre, l'ambre &c. D'autres corps au contraire ne deviennent électriques, que quand on en approche ceux de la première espèce & on les appelle corps électriques, par communication: par exemple les métaux, l'eau &c. Pour pouvoir comprendre plus facilement & plus exactement les effets de l'électricité, on a inventé des machines électriques. Le principal consiste à faire un banc de tourneur, qui soit petit: on attache au fusca un globe de verre, qui tourne sur son axe se frotte à un couillon de cuir bourré de crin: on affermit sa base sur une table avec une vis: on applique ensuite un tuyau conique de fer blanc, sur le milieu duquel on met aussi une platine de fer blanc quartée, pour pouvoir placer dessus les corps qu'on veut éprouver. Cette platine est suspendue à quatre colonnes par des lacets de soye: au bout du tuyau on attache une chaîne, dont les anneaux sont soutenus par ci par là par des lacets de soye bleue, & qui ne doit toucher que les corps originellement électriques. Lorsqu'on rallume par le frôlement la force de l'électricité dans la globe de verre, & qu'en met près de lui le tuyau de fer blanc, il devient électrique ainsi que la chaîne qui lui

## La Machina Elettrica.

Elettricità chiamiamo quella virtù de' corpi stro picciati, per cui gli altri più leggieri a se troggono, li ripongono, e tramandano fuoco; e tutti que' corpi, che cotti effetti producono, elettrici si oddimandano. All'eta le più remote fu già nota la forza attrattiva dell'ambra, ma à di nosjri per esperienza de' fatti e per uso quotidiano chia ra cosa ella è, non darsi ne' fun corpi, che alla virtù elettrica si opponga. Del resto di cotesti corpi due fatti vi si danno: quegli, ne' quali gli anzidetti fenomeni per mezzo dello stro picciamento agevolmente possono prodursi, d'lor propria natura elettrici si appellano, per esempio, il vetro, lo zolfo, l'ambra &c. Gli altri corpi allora ricevono la forza elettrica, quando loro si applicano i corpi elettrici; e cotesti chiamansi elettrici per comunicazione a cagion d'esempio i metalli, l'acqua &c. Anche con maggior agio, e accuratezza potessero esaminarsi gli effetti dell'elettricità, diconsi gli uomini premura d'inventare le machine, come diconsi, elettriche. Il punto veramente principale dell'affare giro in questo; che sul fuoco di un picciolo scanno lavorato al tornio, vi si metta il suo globo di vetro: questo eggitato interno al suo perno va strofando su un cuscinetto fatto di cuojo, e ri pieno di pelli, e la sua base per mezzo di una vite fortemente si affissa su un deschetto: vi si mette di più in opera un fissone, o canale conico fatto di lamina, verso la metà del quale si applica una lamina piano e questa quadrata acciocchi le si possan sovrapporre i corpi, che voglion si esaminare; questo viene sofferto da funicelle di seta che contengono quattro colonne. All'estremità del fissone l'accioccata vi sia una catena, le cui giunture si fortificano tratto tratto con defli di color azzurro e questi di seta; ma questi medesimi non debbono da nessun corpo esser tocchi, se non se da quelli, che di sua natura sien elettrici.

und bringt ihr die blecherne Höhe nahe, so wird sie nebst der Kette, die an ihr befestigt ist, elektrisch; eben so geht es mit allen Körpern, die entweder auf das flache Blech gestellt werden, oder an die Kette stoßen, u. s. w. Die Erscheinungen der Elektricität sind sehr sonderbar und unzählig, und bringen besonders in thierischen Körpern starke Erschütterungen hervor, die sich anderthalb mit gleicher Geschwindigkeit mittheilen; ja das elektrische Feuer ist im Stande, erwärmt den Weingesist u. dgl. anzuzünden, und Thiere zu töten. Die Elektricität kann aber auch durch die Kunst sehr verstärkt werden, wenn man einen Drath elektrisiert, welchen in einer gläsernen mit Wasser, Quecksilber, oder Eisenfeile gefüllten Flasche hängt. Hält man diese Flasche mit der einen Hand, und greift mit der andern nach dem Drathe, so sieht man nicht nur einen sehr starken Funken, sondern empfindet auch eine starke Erschütterung, in seinem Körper; und eine solche elektrisierte Flasche behält diese Erschütterungskraft viele Stunden lang. Ueber die wahre Ursache der Elektricität sind die Meinungen der Naturforscher noch getheilt; einige schreiben sie dem reinen Feuer zu, welches durch das Reiben aus den elektrisierten Körpern hervorgebracht und in Bewegung gesetzt worden; andere leisten sie von einer besondern elektrischen Materie, und noch andere von dem Aether her; Wahrscheinlich ist es indessen, daß das Donnerwetter mit der Elektricität einerlei Ursache habe, weil diese alle die Erscheinungen liefert, die von den Wirkungen des Gewitters bekannt sind. Einige Aerzte haben es gewagt, von der Elektricität in verschiedenen Krankheiten Gebrauch zu machen, und sie hat bei vielen treffliche Dienste gehanzt; allein viele sind dadurch entweder ganz um ihre Gesundheit oder gar um das Leben gekommen; weshalb man gegen diese Kur sehr misstrauisch geworden ist.

illi admoto, cumque catena huic annexa. Idem effectus in omnibus seu dictae lamine impositis, seu catenam impulsu quadam ferentibus corporibus producuntur &c. Quæ electrica vi proveniunt phænomena singularia sunt & innumera; in primis vehe mentiores, quæ in animalium corporibus effectæ cum aliis æque celeriter se communicant, concussions dignæ sunt notatae; qui vi electrica elicuntur, ignis accendit spirum vini calefactum, neandisque animalibus sufficit. Ipsa arte vires acquirit electricitas; quod sit, ubi filum ferreum, quocum vis electrica fuit communicata, lagena vitrea aqua, hydrargyro, scobibusque ferreis replete immittitur. Quamlagenam si quis altera manu amplectitur, altera filum ferreum, & scintillam fulgentissimam conspicit, & succussionem corporis patitur vehementiorem; ejusmodi lagena cui electrica virtus indita est, vim corporum concutidorum diu servat. De genuina electrica virtutis causa, diversa admodum sunt phisicorum judicia; alii paro igni, frictione e corporibus electricis ejectedo moto, eam tribuant; alii peculiarem quamdam materiam, electricam vocant, ejus loco ponunt; alii denique in æthere istam invenire sibi persuadent. Vero interim est simile, tempestatem fulgure tonitruque gravem eamdem, ac electricitatem habere causam, quippe in hac omnia, quæ in illa, conspicua sunt phænomena. Ad varios morbos applicare electricam vim medici nonnulli ausi sunt, neque ea res effectu cauit; haud pauci tamen eadem vel integra valitudine, vel ipsa vita privabantur, quapropter medela hæc maximam partem hodie est proflata.

est attachée. Il en est de même de tous les corps qu'on met sur la platine ou qui touchent à la chaîne par une certaine impulsion &c. Les phénomènes de l'électricité sont fort singuliers & innombrables & ils donnent de sortes secousses sur tout dans les corps animés, qui se communiquent à d'autres avec la même promptitude. Le feu électrique est même capable d'allumer de l'esprit de vin & autres semblables choses & de tuer des animaux. L'Électricité peut aussi être beaucoup renforcée par l'art, lorsqu'on électrise un fil d'archal suspendu dans une bouteille de verre remplie d'eau, de mercure, ou de lames d'acier. Si l'on tient cette bouteille d'une main & qu'on empoigne de l'autre le fil d'archal, on voit non seulement une étincelle très vive, mais on sent une secousse violente dans le corps & la bouteille électrisée conserve la force pendant plusieurs heures. Les sentiments des Physiciens sur la vraie cause de l'électricité sont encore partagés: quelques uns l'attribuent au feu pur, que l'on a tiré des corps électrisés & mis en mouvement par le frottement: d'autres la font naître d'une matière électrique particulière, & d'autres pensent la trouver dans l'air. Il est cependant vraisemblable que le tonnerre & l'électricité n'ont qu'une même cause, l'électricité produisant tous les phénomènes connus des effets du tonnerre. Quelques médecins ont fait usage de l'électricité en différentes maladies, & elle a produit de très bons effets sur plusieurs personnes: mais elle a été nuisible à d'autres & elle leur a même coûté la vie: aussi est-on devenu circonspect sur cette cure.

Le qualità elettriche risvegliate nel globo di vetro per via dello strofinamento comunicano col canale formato di lamme, il quale da vicino al globo si accosta, e colla catena allo stesso canale annessa. Gli stessi effetti producono in tutt'i corpi o alla detta lamina sovrapposti, o che con un certo soffingimento la catene percuotono &c. I Fenomeni dalla forza elettrica prodotti, singolari sono, e innumerabili. Principalmente degni di essere osservati sono gli scuotimenti più gagliardi, che prodotti nei corpi degli animali, con pari celerità comunicansi agli altri. Il fuoco tratto a forza elettrica, accende lo spirto di vino riscaldato che questo vi sia, e basta a uccidere gli animali. Coll'arte rendesi l'elettricità vie più gagliarda: e ciò si fa, mettendovi un filo di ferro, cui sia comunicata la forza elettrica, in una boccia di vetro ripiena di acqua, d'argentovivo, e di limatura di ferro. La qual boccia se data luno si piglia con una mano, e coll'altra il filo suddetto, e vede un lucore affai lampante, e sente uno scuotimento della persona più gagliardo. Cottal boccia cui è stata comunicata la forza elettrica, conserva lunga pezza la virtù di scuotere i corpi. Circa la vera cagione della virtù elettrica molto sono i pareri dei fisici tra lor diversi: altri l'attribuiscono al solo fuoco, tratto dai corpi elettrici per via dello strofinamento, e meso in moto: altri a quello si sostituiscono una certa particolar materia elettrica da essi chiamata: chi finalmente, si persuade di rinvenir la nell'etere. La cosa frattanto più simile al vero si è che l'aere in burasca prego di folgori, e tuoni abbiasi la cagione medesima, che l'elettricità: essendoché in quello gli stessi fenomeni che in queste chiavi si veggono. Tentarono alcuni medici di applicare a vari morbi la forza elettrica, ne già ciò senza effetto, non pochi però quindi, o la perfetta sanità perdevano, o la vita medesima: imperò cotesta medicina oggi quasi del tutto n'ebandita.

